


PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA  
 BASIC SAFETY RULES


1.
Na terenie ITPOK obowiązuje nakaz noszenia:  
All persons on site are obliged to wear :


kasku ochronnego

kamizelki ochronnej

obuwia ochronnego


safety helmet



high visibility vest



safety boots
2.
W wyznaczonych miejscach należy dodatkowo nosić:  
In the designated place personnel should also use:


okularów ochronnych


ochronniki słuchu


rękawic ochronnych



safety goggles



hearing protection


safety gloves
3.
Na terenie ITPOK należy stosować się do informacji umieszczonych na tablicach informacyjnych.  
On site it is required to follow the information provided on the safety and notice boards.
4.
Osobom wizytującym teren ITPOK zabrania się poruszania poza strefę wydzieloną oraz bez osoby uprawnionej.  
It is prohibited for visitors to step outside the designated zone, in all cases the visitors must be accompanied by a member of the site staff.
5.
Na terenie ITPOK obowiązuje /applicable rules on site:


Zakaz palenia z wyjątkiem miejsc wyznaczonych  
Smoking is prohibited except designated locations


Zakaz spożywania alkoholu i innych środków odurzających  
Alcohol consumption or any other narcotic substances is strictly prohibited


Zakaz fotografowania i filmowania bez zezwolenia  
Taking of photo and filming without permission is prohibited.


Ograniczenie prędkości do 20km/h  
Speed limit up to 20 km.h on site

6.
Zagrożenia na terenie ITPOK/ Hazards on site


Hałas/ noise


Kontakt z ruchomymi częściami maszyn  
Contact with moving parts of machinery


Pole elektromagnetyczne  
Electromagnetic field


Poparzenia/ Burns


Poruszające się pojazdy/ Moving vehicles


Poślizgnięcia/ Slipping


Potknięcia/ Tripping


Upadek/ Falling


Pożar/ Fire



Uraz głowy/ Bump hazard



Wybuch/ Explosion



Substancje niebezpieczne/ Hazardous substances

SYTUACJE AWARYJNE  
 EMERGENCIES

- W przypadku ogłoszenia alarmu o zagrożeniu poprzez sygnał dźwiękowy emitowany przez syreny alarmowe należy ewakuować się do wyznaczonego miejsca i stosować się do wydawanych instrukcji  
In the case of emergencies will be emitted alarms by beep sirens - all personnel must go to the assembly point and follow the instruction.


Miejsce zbiórki/ Assembly point


Zwróć uwagę na rozmieszczenie sprzętu p.poż.  
Pay attention on location of fire extinguisher


W przypadku użycia apteczki należy zgłosić ten fakt Specjaliście BHP i P.POŻ/ In the case of use first aid kit please inform H&S Fire Protection Specialist

WYKAZ TELEFONÓW ALARMOWYCH  
EMERGENCY PHONE NUMBERS

112 – Telefon alarmowy /Emergency phone number  
999 – Pogotowie Ratunkowe/ Ambulance  
998 – Straż Pożarna/ Fire Brigade  
997 – Policja/ Police

Funkcja Position	Nr telefonu Tel. number
Recepcja	+48 616 674 300
Sterownia/ Control room	+48 616 673 202
Specjalista DS. BHP i P.POŻ H&S Fire Protection Specialist	+48 690 494 562
Koordynatorzy ds. pierwszej pomocy /First Aid Officers	+48 789 125 908 +48 789 125 939 +48 789 125 940 +48 789 125 938

Wszystkie odpady należy składować selektywnie w wyznaczonych miejscach  
 All waste must be disposed of selectively in the appropriate location



PODSTAWOWE ZASADY  
 BEZPIECZEŃSTWA  
 BASIC SAFETY RULES

INSTALACJA TERMICZNEGO  
 PRZEKSZTAŁCANIA ODPADÓW  
 KOMUNALNYCH W POZNANIU

ENERGY FROM WASTE POZNAN

ul. Gdyńska 54  
 61-016 Poznań



# Legenda

- Trasa pojazdów ciężarowych
- Trasa pojazdów osobowych
- Obszar operacyjny
- Hala dostaw
- Budynek administracyjny
- APCR, Koks, Wapno
- Paliwa i mocznik
- Strefa przeładunku żużla
- Strefa kwarantanny
- Zbiornik p.poż
- Miejsce zbiórki
- Ogranicznik prędkości

## Plan ruchu na terenie ITPOK

